

METALLINE

INDICE INDEX INDEX VERZEICHNIS ÍNDICE

CONCEPT02

introduction
introduction
Einführung
introducció

AMBIENTI06

atmospheres
les lieux
Raumgestaltungen
los ambientes

CODICI52

codes
codes
Artikelnummern
còdigos

CARATTERISTICHE TECNICHE62

technical characteristics
caracteristiques techniques
Technische Eigenschaften
características técnicas

IMBALLI63

packing
conditionnement
Verpackungseinheiten
embalajes



REFLECTIONS ON THE PRESENT | RÉFLEXIONS SUR LE PRÉSENT | REFLEXIONEN ÜBER DIE GEGENWART | REFLEXIONES SOBRE EL PRESENTE

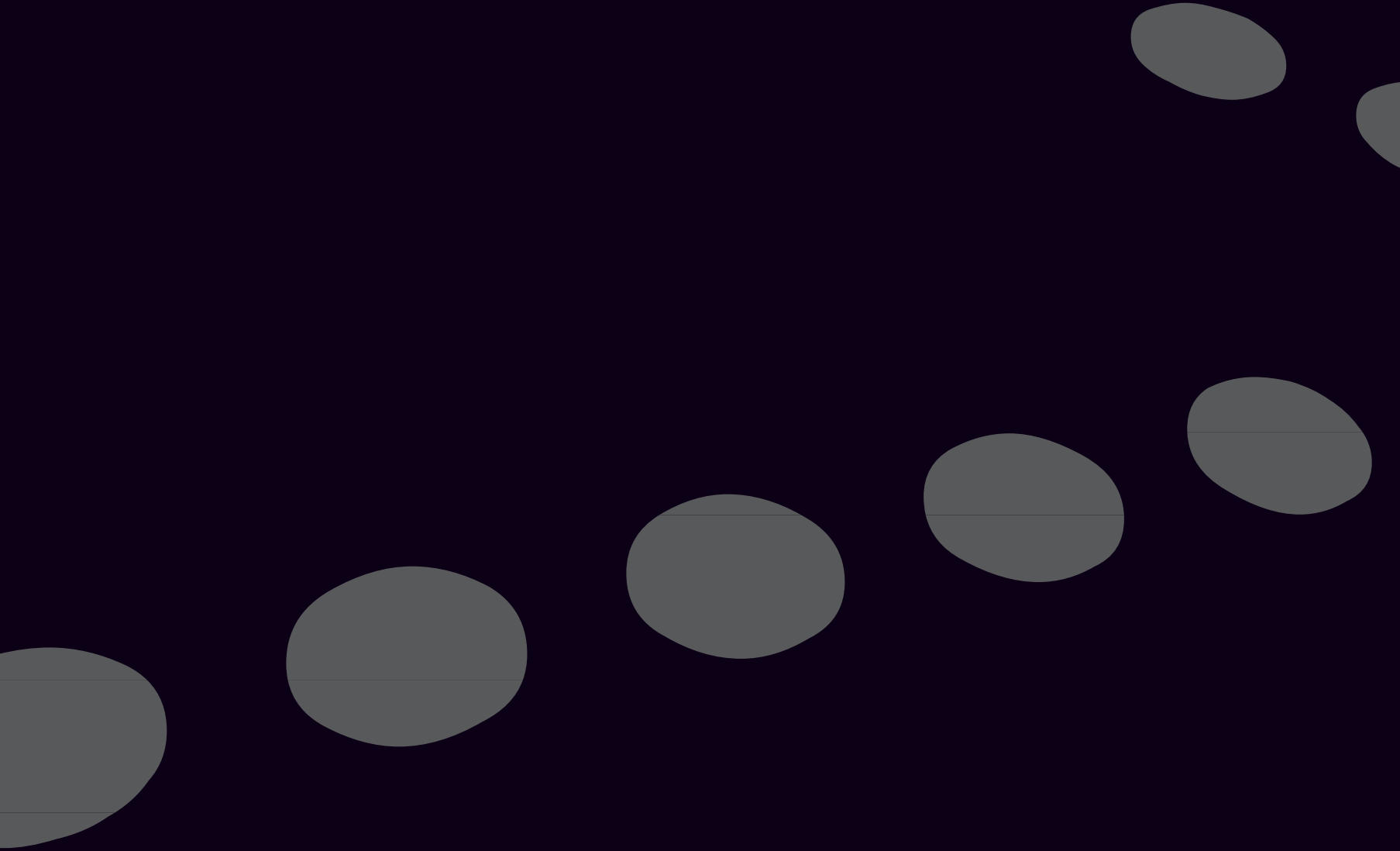
RIFLESSIONI SUL PRESENTE

Metal si riconferma come punto di riferimento per il mondo del design e dell'architettura, linguaggio di modernità e contemporaneità. Per questo Iris Ceramica ha deciso di arricchire la collezione di nuovi e importanti formati, in grado di affermare ed esaltare le qualità artistiche delle superfici e dei colori. | Metal maintains its status in the interior design and architectural sectors as the lexicon of modernity and contemporaneity. This is why Iris Ceramica has decided to enrich its collection with significant, new sizes capable to affirm and elevate the artistic qualities of surfaces and colours. | À nouveau Metal s'affirme comme une référence incontournable pour le monde du design et de l'architecture, véritable langage de modernité et d'art contemporain. C'est la raison pour laquelle Iris Ceramica a décidé d'enrichir la collection de nouveaux importants formats en mesure d'affirmer et de valoriser les qualités artistiques des surfaces et des couleurs. | Metal bestätigt sich durch seine Modernität und Aktualität als maßgebliche Kollektion für Designer und Architekten. Iris Ceramica bereicherte die Kollektion deshalb mit neuen, ausdrucksstarken Formaten, die den künstlerischen Wert der Oberflächen und Farben gelungen zur Geltung bringen. | Metal vuelve a confirmar su condición de punto de referencia para el mundo del diseño y la arquitectura, lenguaje de modernidad y contemporaneidad. Por ello Iris Ceramica ha decidido enriquecer la colección con nuevos e importantes formatos, capaces de afirmar y poner de relieve las cualidades artísticas de las superficies y los colores.

GHIACCIO BOLLENTE

Metal è superficie in grado di giocare con gli spazi che lo circondano. Luminosità e calore vengono assorbiti e restituiti sotto forma di energia e movimento. Gli ambienti circostanti si animano e l'atmosfera si scalda grazie ai giochi di luce e di riflessione. | The surface of Metal dallies with its environs. Brightness and heat are absorbed and returned in the form of energy and movement. The surrounding ambients become animated and the mood warmed by play with light and reflection. | Metal est synonyme de surface capable de jouer avec les espaces qui l'entourent. Luminosité et chaleur sont absorbées et restituées sous forme d'énergie et de mouvement. Les espaces environnants s'animent et l'atmosphère se réchauffe grâce à un jeu entremêlé de lumières et de reflets. | Metal ist eine Oberfläche, die in spielerischer Dynamik wirkungsvolle räumliche Effekte erzeugt. Helligkeit und Wärme werden absorbiert und in Form von Energie und Bewegung zurückgegeben. Durch das effektvolle Spiel der Lichtreflexe werden die Räume beseelt und in eine warme Atmosphäre getaucht. | Metal es una superficie capaz de jugar con los espacios que la rodean. La luminosidad y el calor son absorbidos e irradiados bajo forma de energía y movimiento. Los espacios circunstantes se animan y la atmósfera se calienta gracias a los reflejos y los juegos de luz.





AMBIENTI





60x60 STEEL | 60x60 IRON









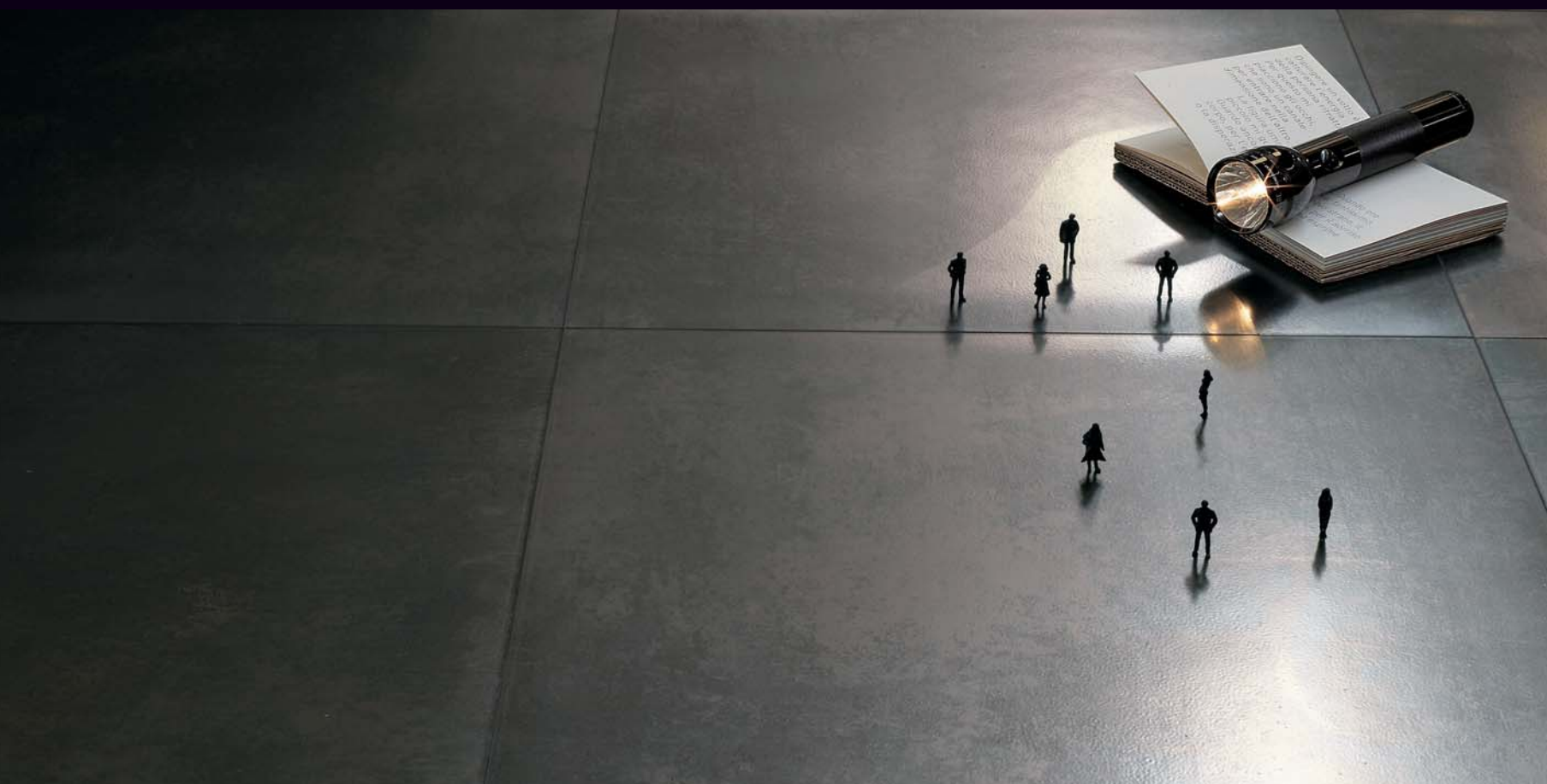


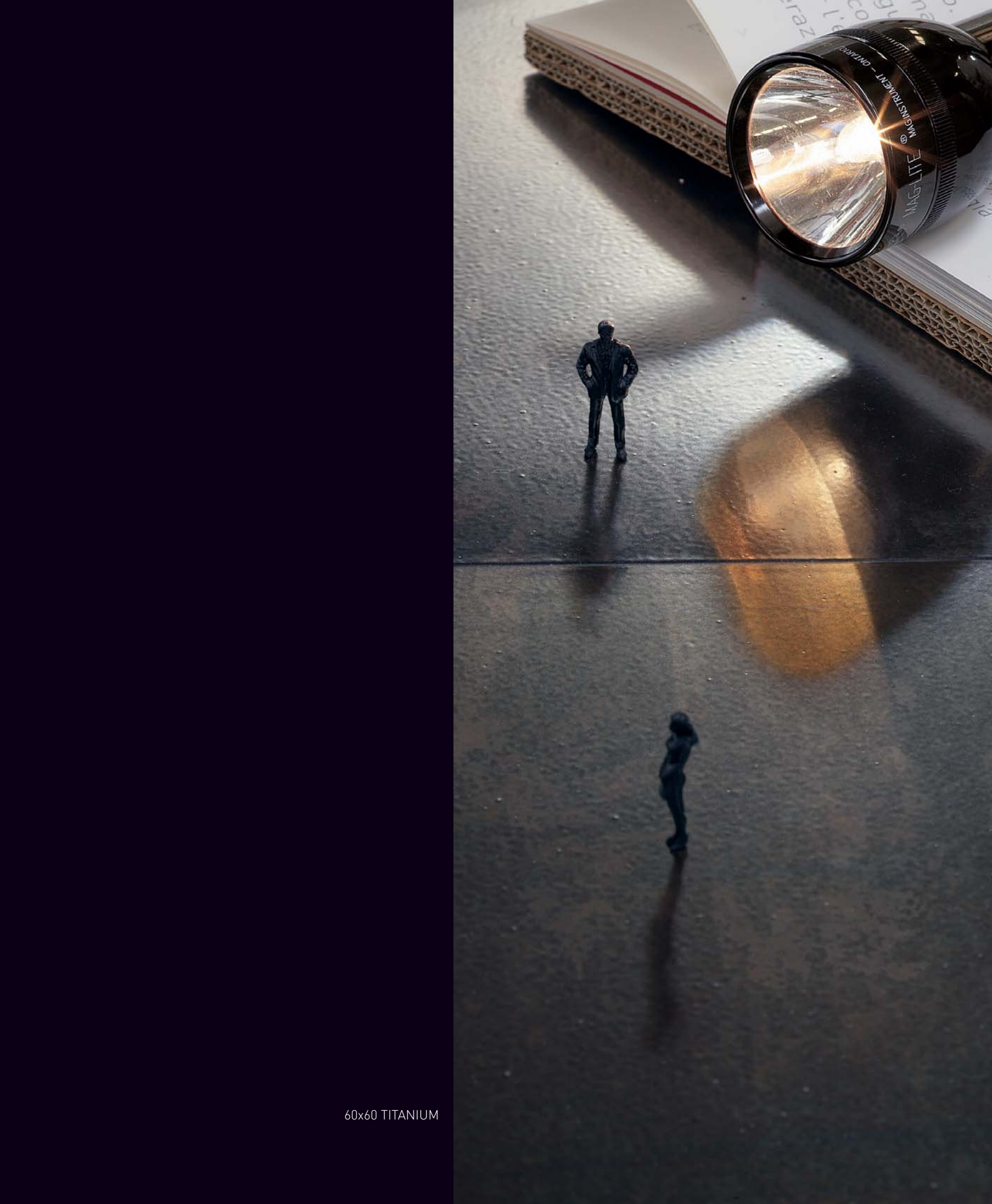






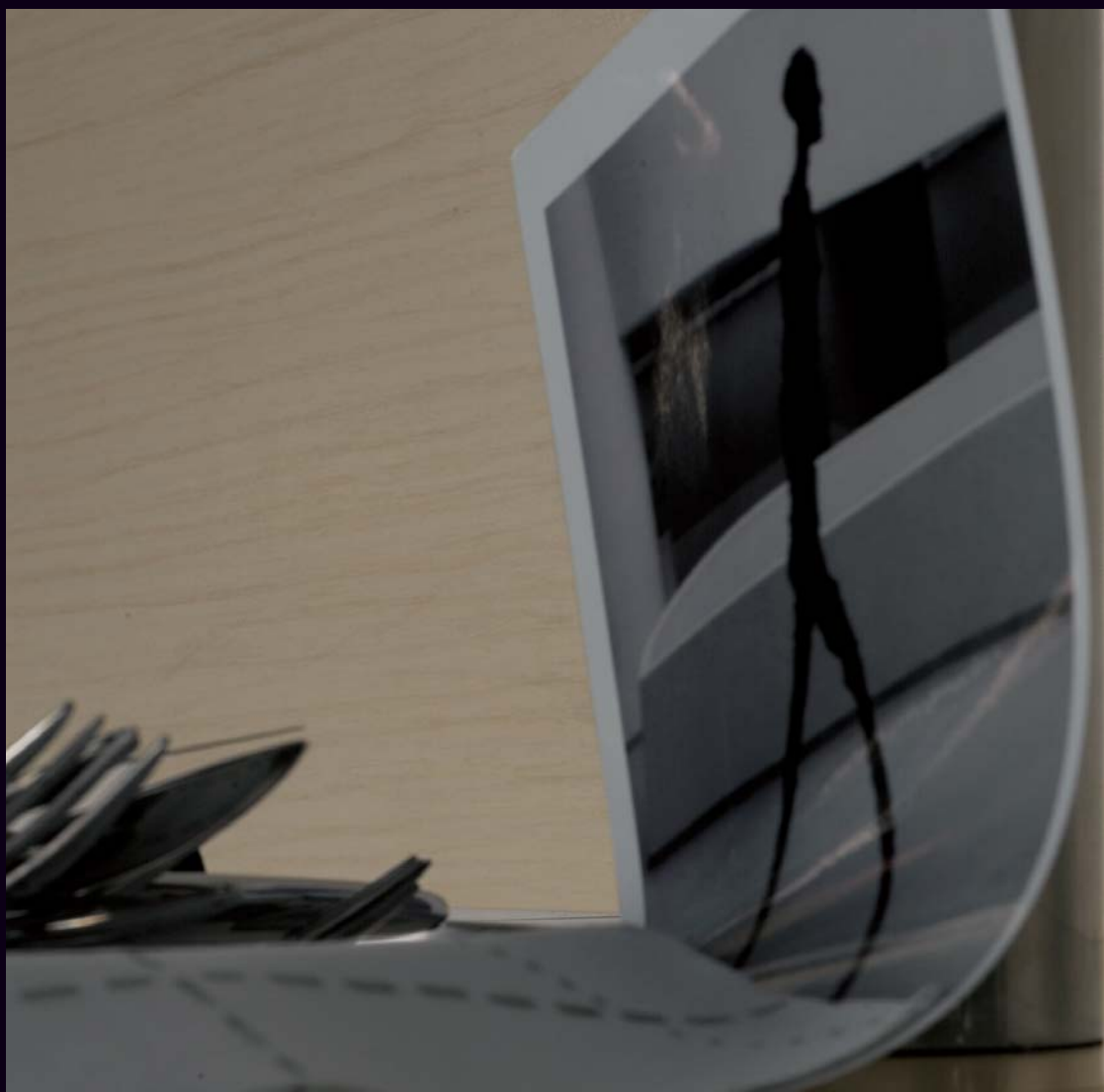
60x60 STEEL





60x60 TITANIUM









45,7x45,7 STEEL



45,7x45,7 IRON







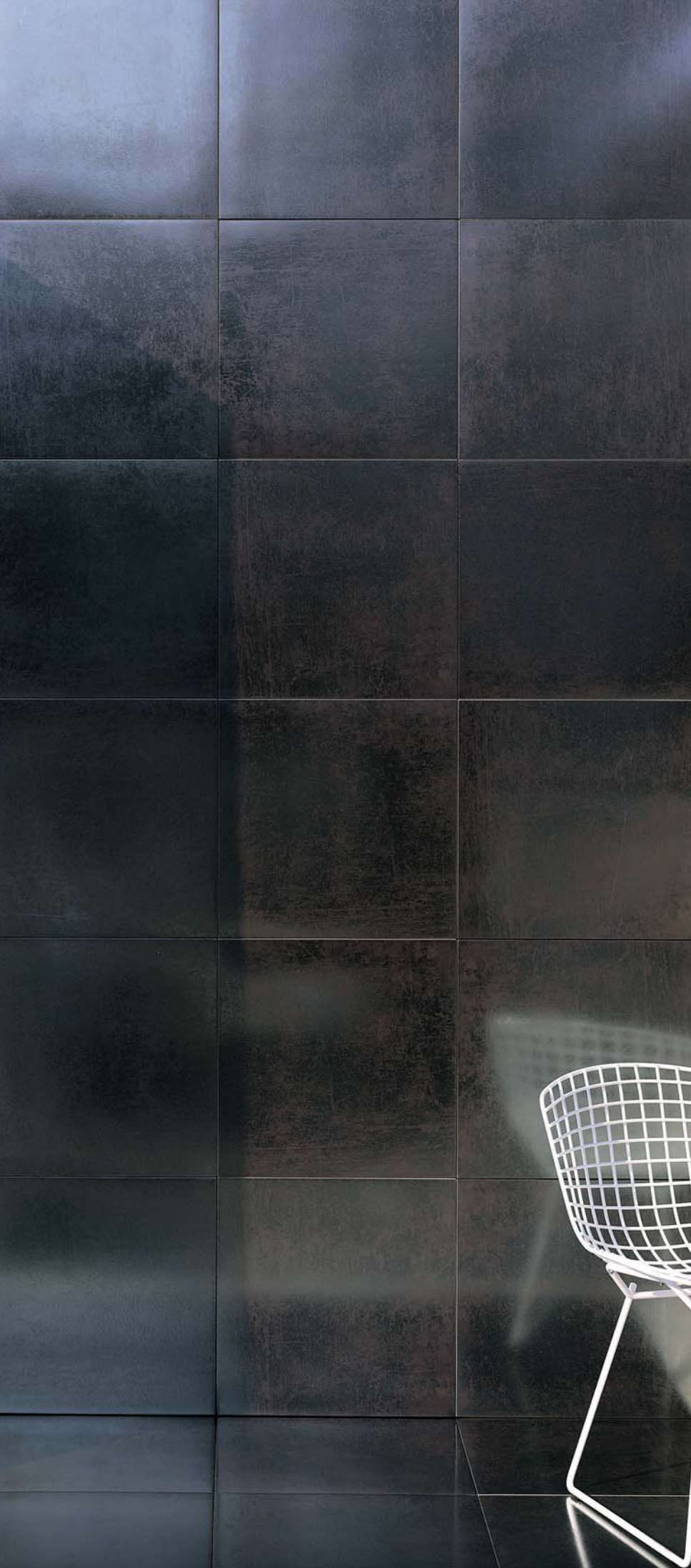


66,6x33,3 BROOKLIN BRIDGE

45,7x45,7 STEEL







45,7x45,7 STEEL



45,7x45,7 TITANIUM





20x20 FUSION

20x20 FUSION DROPS

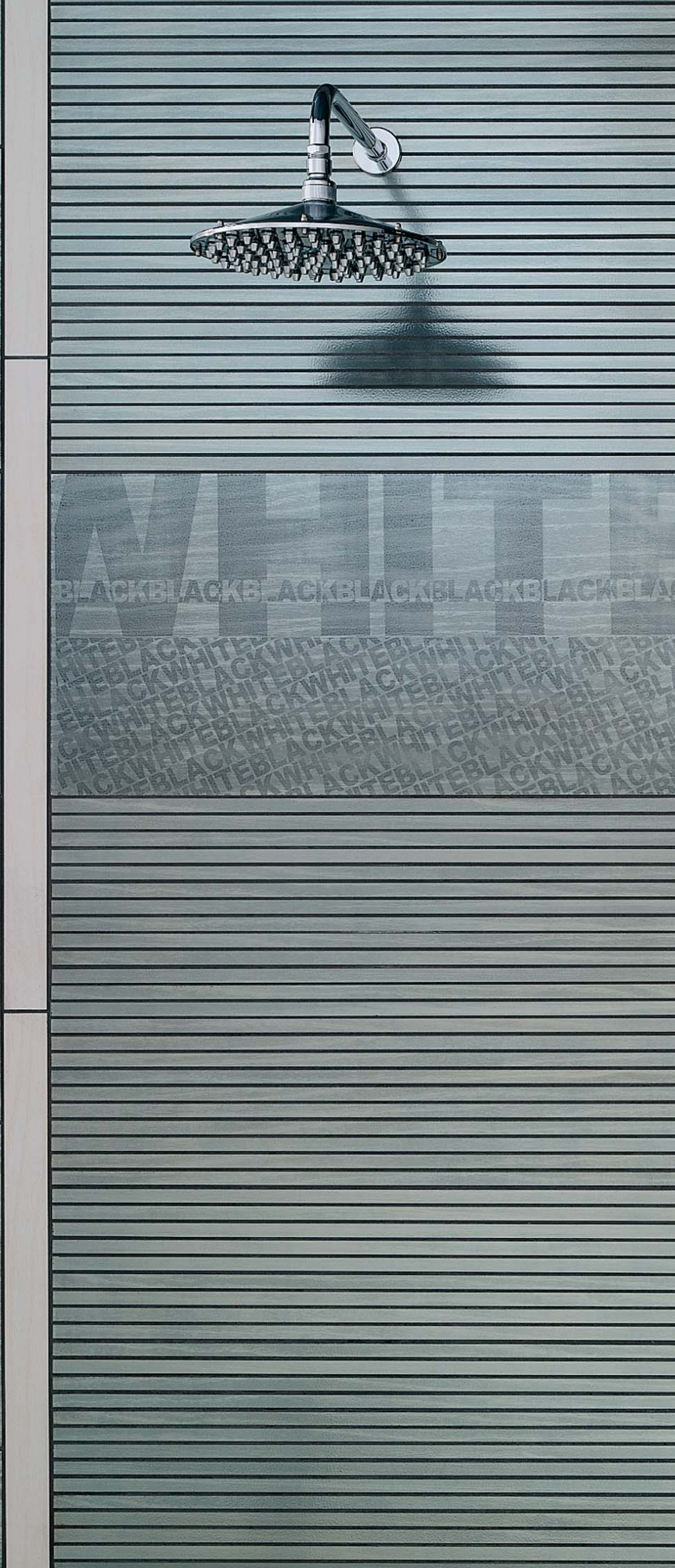




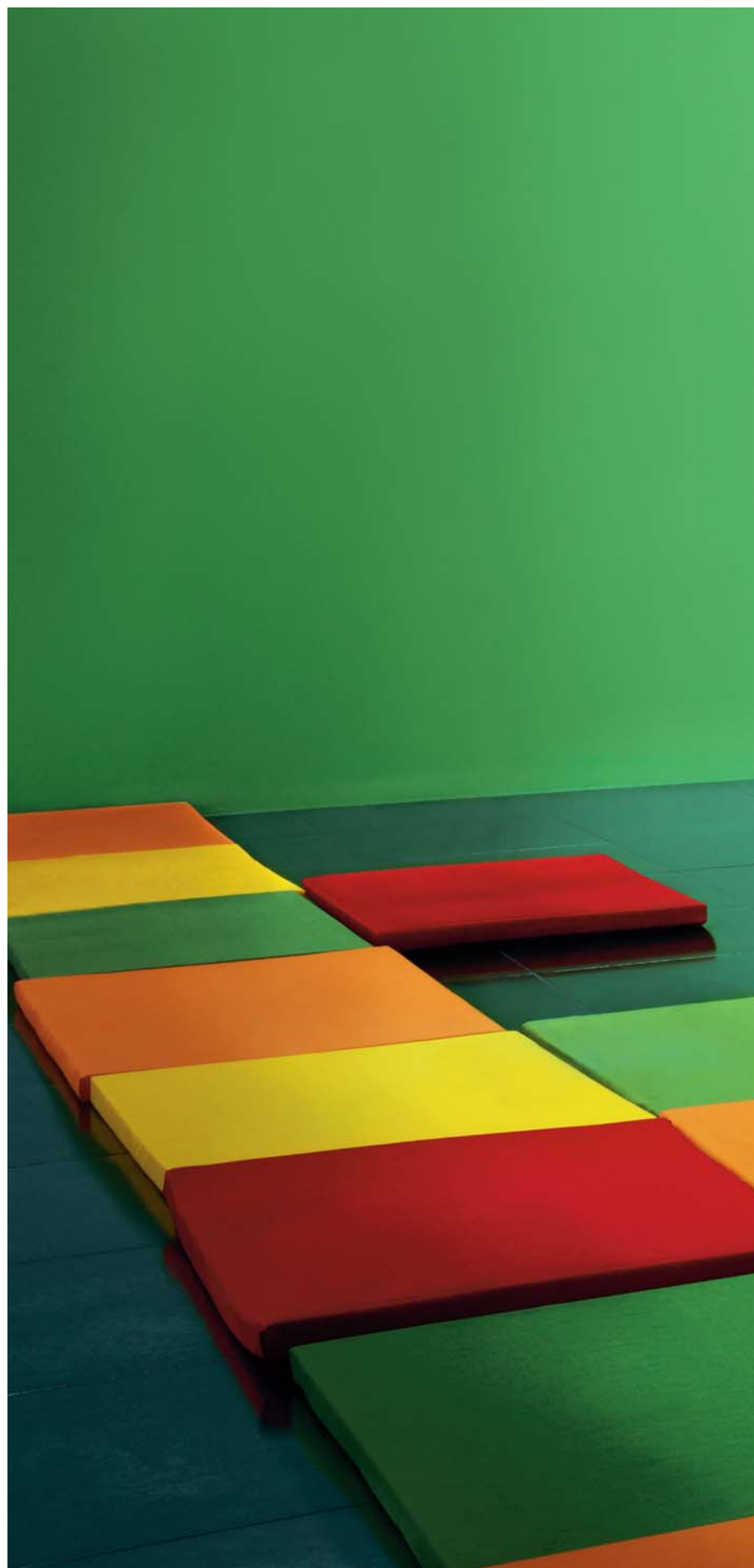
45,7x45,7 STEEL
45,7x45,7 TITANIUM
45,7x45,7 IRON



66,6x33,3 BROOKLIN BRIDGE
66,6x33,3 BROOKLIN BRIDGE LOGO 1
4,5x66,6 LIST. GRANDE ARCHE
1,5x66,6 LIST. BROOKLIN BRIDGE

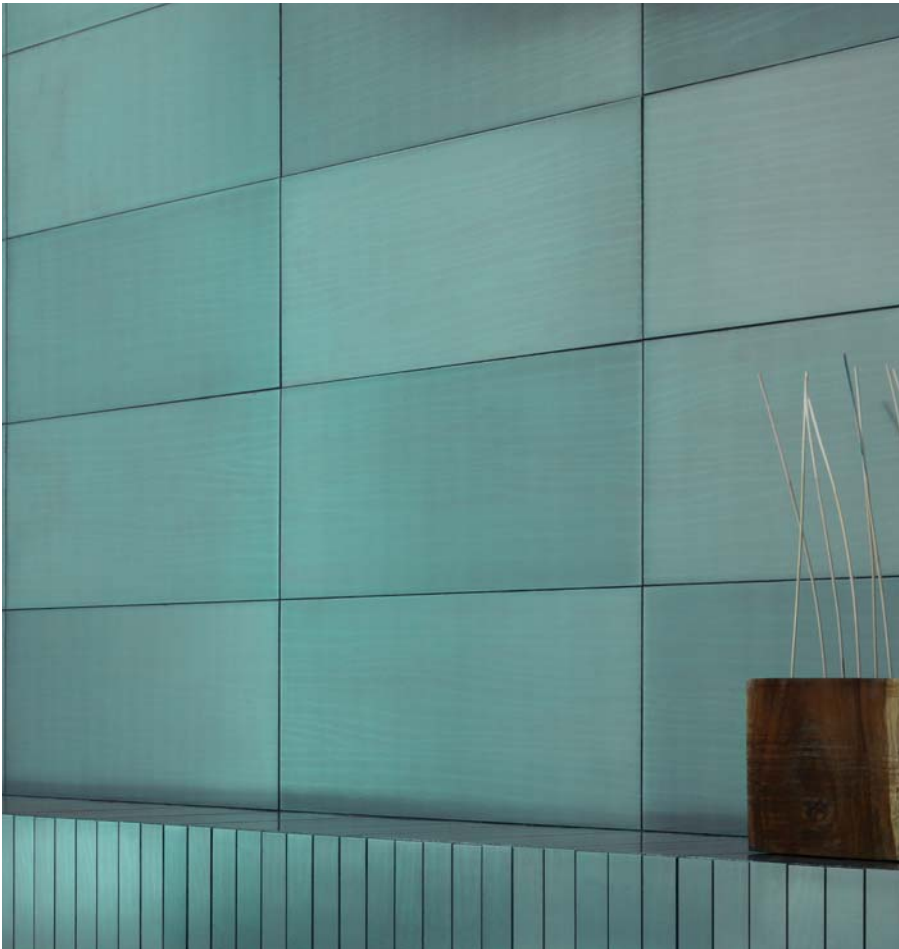


66,6x33,3 TOUR EIFFEL
4,5x66 LIST. TOUR EIFFEL
45,7x45,7 TITANIUM
45,7x45,7 TITANIUM SCREW















66,6x33,3 GRANDE ARCHE
16,5x66,6 LIST. GRANDE ARCHE
4,5x66,6 LIST. GRANDE ARCHE
1,5x66,6 LIST. GRANDE ARCHE



20x20 INOX SLATE







CODICI

GRANDE ARCHE



892007
120x60 SQ. * | 48"x24"
Grande arche - PEI V - GLA



866029
60x60 SQ. * | 24"x24"
Grande arche - PEI V - GLA



891007
120x15 SQ. * | 48"x6"
Grande arche - PEI V - GLA



861521
1,5x60 SQ. *
List. grande arche



* SQ: i formati sono squadrate
* SQ: tile sizes feature straight edges
* SQ: les formats sont d'équerre
* SQ: die Formate sind absolut rechtwinklig
* SQ: los formatos son escuadrado



726451
66,6x33,3 | 26 2/8"x13 1/8"
Grande arche - PEI V - GLA



725351
16,5x66,6
List. grande arche - PEI V - GLA



725551
4,5x66,6
List. grande arche - PEI V - GLA



725651
1,5x66,6
List. grande arche - PEI V - GLA



BROOKLIN BRIDGE



726453
66,6x33,3 | 26 2/8"x13 1/8"
Brooklin Bridge - PEI IV - GLB

47

5



726456
66,6x33,3
Brooklin Bridge Logo 1 - PEI IV - GLB

46

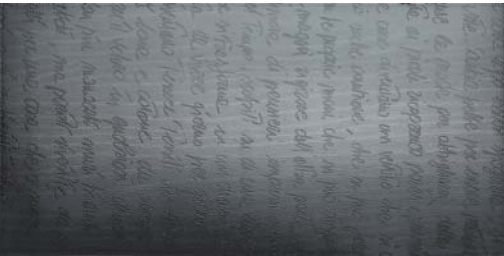
5



725353
16,5x66,6
Listello Brooklin Bridge - PEI IV - GLB

42

6



726457
66,6x33,3
Brooklin Bridge Logo 2 - PEI IV - GLB

46

5



725553
4,5x66,6
Listello Brooklin Bridge - PEI IV - GLB

42

6



725653
1,5x66,6
Listello Brooklin Bridge - PEI IV - GLB

32

6

TOUR EIFFEL



726452
66,6x33,3 | 26 2/8"x13 1/8"
Tour Eiffel - PEI IV - GLB



726454
66,6x33,3
Tour Eiffel Logo 1 - PEI IV - GLB



725352
16,5x66,6
Listello Tour Eiffel - PEI IV - GLB



725552
4,5x66,6
Listello Tour Eiffel - PEI IV - GLB



725652
1,5x66,6
Listello Tour Eiffel - PEI IV - GLB



726455
66,6x33,3
Tour Eiffel Logo 2 - PEI IV - GLB



STEEL



866030
60x60 SQ. * | 24"x24"
Steel - PEI IV - GLB

53



745451
45,7x45,7
Steel - PEI IV - GLB

45



745454
45,7x45,7
Steel Screw - PEI IV - GLB

45



861522
1,5x60 SQ. *
List. Steel

34



* SQ: i formati sono squadretti
* SQ: tile sizes feature straight edges
* SQ: les formats sont d'équerre
* SQ: die Formate sind absolut rechtwinklig
* SQ: los formatos son escuadrado

TITANIUM



866031
60x60 SQ. * | 24"x24"
Titanium - PEI IV - GLB

53

4



745452
45,7x45,7
Titanium - PEI IV - GLB

45

6



745455
45,7x45,7
Titanium Screw - PEI IV - GLB

45

6



861523
1,5x60 SQ. *
List. Titanium

34

6

* SQ: i formati sono squadrate
* SQ: tile sizes feature straight edges
* SQ: les formats sont d'équerre
* SQ: die Formate sind absolut rechtwinklig
* SQ: los formatos son escuadrado

IRON



866032
60x60 SQ. * | 24"x24"
Iron - PEI IV - GLB

53



745453
45,7x45,7
Iron - PEI IV - GLB

45



745456
45,7x45,7
Iron Screw - PEI IV - GLB

45



861524
1,5x60 SQ. *
List. Iron

34



* SQ: i formati sono squadretti
* SQ: tile sizes feature straight edges
* SQ: les formats sont d'équerre
* SQ: die Formate sind absolut rechtwinklig
* SQ: los formatos son escuadrado

FUSION



713451
20x20
Fusion - PEI IV - GLB



FUSION DROPS



713452
20x20
Fusion Drops - PEI IV - GLB



INOX SLATE



713453
20x20
Inox slate - PEI IV - GLB



		Classificazione secondo norme Classification in accordance with Klassifizierung gemäß Classification selon les normes Clasificación según normas	EN 14411 EN 14411 EN 14411 EN 14411 EN 14411	Allegato G Annexe G Normen Anlage G Annexe G Adjunto G	gruppo B I a gruppo B I a gruppe B I a groupe B I a grupo B I a
Proprietà fisico-chimiche Physical-chemical properties Physikalisch-chemische Eigenschaften Propriétés physico-chimiques Propiedades físico-químicas		Tipo di prova Standard of test Testnorm Norme du test Tipo de pruebas	Valore prescritto Required value Vorgeschriebener Wert Valeur prescrite Valor prescrito		METALLINE Valore Medio Mean value - Mittelwert Valeur moyenne - Valor medio
	DIMENSIONI sizes abmessungen dimensions dimensiones	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Largura y anchura ± 0,6% max Spessore Thickness Stärke Epaisseur Espesor ± 5% max Rettilineità spigoli Linearity Kantengeradheit Rectitude des arêtes Rectilíneidad cantos ± 0,5% max Ortogonalità Wedging Rechtwinkligkeit Ortogonalité Ortogonalidad ± 0,6% max Planarità Warpage Ebenflächigkeit Planéité Planitud ± 0,5% max		± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%
	ASSORBIMENTO D'ACQUA water absorption wasseraufnahme absorption d'eau absorción de agua	ISO 10545.3	≤ 0,5%		0,04%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE flexion resistance biegefestigkeit resistance à la flexion resistencia a la flexión	ISO 10545.4	Breaking Strength: Thickness ≥ 7,5mm.: not less than 1300 N Thickness ≥ 7,5mm.: not less than 700 N Moduls of Rupture: Minimum 35 N/mm²		> 1700 N 55 N / mm²
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE resistance to abrasion abriebhärte résistance à l'abrasion resistencia a la abrasión	ISO 10545.7	Secondo i dati del costruttore According to manufacturer's data Laut Angaben des Herstellers Selon les éléments du constructeur Según los datos del constructor		Indicata sul catalogo Indicated in the catalogue Im Katalog angegeben Indiquée dans le catalogue Indicada en el catálogo
	COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE coefficient of linear thermal-expansion/linearer wärmeausdehnungskoeffizient coefficient lineaire de dilatation thermique coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545.8	Test method available		6,5x10 ⁻⁶ °K ⁻¹
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI resistance to thermal shock temperaturwechselbeständigkeit résistance aux variations thermiques resistencia a los cambios de temperatura	ISO 10545.9	Test method available		Garantita Guaranteed Garantiert Garantie Garantizada
	RESISTENZA AL GELO frost resistance frostbeständigkeit resistance au gel resistencia a las heladas	ISO 10545.12	Non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie Must not produce noticeable alteration to surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen Ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface No deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie		Non gelive Frost-proof Frostsicher Non gélives Resistente a las heladas
	RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI chemical resistance chemikalienfestigkeit resistance aux produits chimiques resistencia a los productos químicos	ISO 10545.13	Non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico Must not produce noticeable signs of chemical attack Sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen Ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique No deben presentar apreciables señales de ataque químico		Indicata sul catalogo Indicated in the catalogue Im Katalog angegeben Indiquée dans le catalogue Indicada en el catálogo
	RESISTENZA ALLE MACCHIE stain resistance fleckenbeständigkeit resistance aux taches resistencia a las manchas	ISO 10545.14	1<X<5		CLASSE 5 Macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente). Stains removed by hot running water (without detergent). Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel). Taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent). Manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente).

FORMATO SIZE - FORMAT FORMAT - FORMATO	SPESSORE THICKNESS - EPAISSEUR STÄRKE - ESPESOR	KG/MQ KG/SQ.M. - KG/M2 KG/QM - KG/M2	SCATOLA BOX - BOÎTE KARTON - CAJA		EUROPALLET	
CM	MM		PZ.	MQ.	BOX	MQ.
120x60 SQ.	10,5	24,20	1	0,72	50	36,0
120x15 SQ.	10,5	24,20	6	1,08	36	38,88
60x60 SQ.	10,5	24,20	4	1,44	24	34,56
1,5x60 SQ. LIST.	10,5	24,20	6	0,054	-	-
66,6x33,3	10,5	24,20	5	1,11	40	44,44
16,5x66,6	10,5	24,20	6	0,66	-	-
4,5x66,6	10,5	24,20	6	0,18	-	-
1,5x66,6	10,5	24,20	6	0,06	-	-
45,7x45,7	10,5	24,20	6	1,25	52	65,16
20x20	10	20,25	32	1,28	60	76,80

CONCEPT:

D.G.A.

PROGETTO GRAFICO:

studiodiade.com

PHOTO:

Max Zambelli

Lombardi & Patelli Associati

STAMPA:

Arti Grafiche Castello

Settembre 2007

IRIS CERAMICA S.p.A.
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona Industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono (60 linee): 0039(0)536-86.21.11
Telefax: 0039(0)536.80.46.02

www.irisceramica.com
promo@irisceramica.com

